

GARMIN[™]

príručka rýchleho spustenia

nüvi[®] séria 8xx

osobný cestovný asistent




© 2008 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Váš prístroj nüvi

VÝSTRAHA: Pozrite si príručku *Dôležité bezpečnostné informácie a informácie o produkte* v balení výrobku pre výstrahy o produkte a pre ďalšie dôležité informácie.



 **Tlačidlo Napájanie:**
posuňte doľava pre zapnutie/vypnutie prístroja;
posuňte doprava pre uzamknutie obrazovky



VÝSTRAHA: Tento produkt obsahuje vymeniteľnú lithium-ion batériu. Pozrite si príručku *Dôležité bezpečnostné informácie a informácie o produkte* v balení výrobku pre dôležité bezpečnostné informácie o batérii.

Pred montážou skontrolujte svoje štátne a lokálne dopravné predpisy. V súčasnosti zákony niektorých štátov zakazujú vodičom používanie prísavkových držiakov alebo iných zariadení na čelných sklách, ktoré by mohli brániť vodičovi vo výhľade pri jazde motorovým vozidlom. Mali by byť použité iné možnosti Garmin na namontovanie na palubnú dosku alebo montáž trením. Pre viac podrobností si pozrite príručku *Dôležité bezpečnostné informácie a informácie o produkte*.

Garmin® a nüvi® sú obchodné značky Garmin Ltd. alebo jej pobočiek, registrované v USA a ďalších krajinách. Garmin Lock™ je obchodná značka spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky nesmú byť použité bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin. Slovná značka Bluetooth® a logá sú majetkom Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie takéhoto názvu spoločnosťou Garmin je na základe licencie.

Krok 1: Nainštalujte batériu nüvi

1. Vyberte z krabice obdĺžnikovú lítium-iónovú batériu.
2. Vysuňte kryt batérie zo zadnej strany nüvi.
3. Nájdite kovové kontakty na konci lítium-iónovej batérie.
4. Vložte batériu tak, aby sa kovové kontakty na batérii dotýkali kovových kontaktov v priečniku batérie.



5. Zatláčte batériu na miesto.
6. Nasuňte naspäť kryt batérie, kým s kliknutím nezapadne na svoje miesto.

Spôsobý nabíjania vášho nüvi

- Použite napájací kábel vozidla.
- Použite USB kábel.
- Použite voliteľný kábel AC adaptéra.

Krok 2: Namontujte nüvi

1. Zastrčte koncovku napájacieho kábla vozidla do napájacieho konektora na pravej strane vidlice.



2. Pricvaknite vidlicu na rameno prísavky.
3. Vyčistite a vysušte predné sklo a prísavku handričkou, ktorá nepúšťa chlípky. Odstráňte z prísavky priehľadný plast. Umiestnite prísavku na predné sklo.
4. Sklopte páčku dozadu smerom k prednému sklu.



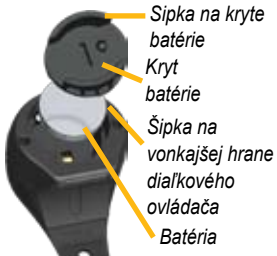
5. Zasuňte spodok vášho nüvi do vidlice.
6. Sklopte nüvi smerom dozadu, kým s cvaknutím nezapadne na miesto.
7. Zapojte druhý koniec napájacieho kábla do zásuvky napájania vo vašom vozidle. Ak je kábel zapojený a vozidlo je naštartované, váš prístroj by sa mal automaticky zapnúť.



8. Ak používate dopravný prijímač v Európe, pripevnite anténu dopravného prijímača na predné sklo pomocou prísaviek. (Dopravný prijímač je obsahom balenia nůvi 860.)

Krok 3: Zostavte a namontujte diaľkový ovládač rozpoznávania reči


1. Okrúhlu mincovú lítióvu batériu CR2032 vložte do diaľkového ovládača tak, aby kladná strana smerovala nahor.
2. Zarovnajte šipku na kryte batérie so šipkou na vonkajšom okraji diaľkového ovládača.
3. Použite mincu na natočenie krytu v smere hodinových ručičiek, kým nie je zatvorený.



Namontujte diaľkový ovládač na vhodné miesto vo vašom vozidle, napríklad na volant. Pre prichytenie diaľkového ovládača na miesto použite sťahovací pásik.




Krok 4: Konfigurácia nůvi

Abyste zapli svoj nůvi, posuňte tlačidlo  **Power** doľava a po sekunde ho pustite. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

Krok 5: Zachytenie satelitov

Choďte von na otvorené priestranstvo, mimo garáží a preč od vysokých budov. Zastavte vozidlo a zapnite nůvi. Zachytávanie satelitných signálov môže trvať niekoľko minút.

Stĺpiky  indikujú silu signálu satelitu GPS. Keď je jeden stĺpik zelený, nůvi zachytil satelitné signály. Teraz si môžete zvolit' cieľ a navigovať k nemu. Viac informácií o GPS nájdete na stránke

www.garmin.com/aboutGPS.

Vysvetlenie Hlavnej stránky



- 1 Sila signálu satelitu GPS
- 2 Bluetooth® stav technológie (technológia Bluetooth nie je k dispozícii na nůvi 850.)
- 3 Stav batérie
- 4 Aktuálny čas. Dotknite sa pre zmenu nastavení času.
- 5 Dotknite sa pre hľadanie cieľa.
- 6 Dotknite sa pre zobrazenie mapy.
- 7 Zvoľte pre uskutočnenie hovoru, keď je prístroj pripojený na kompatibilný mobilný telefón.
- 8 Zvoľte pre nastavenie hlasitosti.
- 9 Zvoľte pre použitie nástrojov ako prehrávače médií, nastavenia a Help.

Hľadanie adresy



1. Zvoľte **Kam viesť?** > **Adresa**.
2. Ak je to potrebné, vyberte **Zmeniť krajinu**.
3. Zvoľte **Hľadať všetko**.

ALEBO

Zvoľte **Zadajte mesto**, zadajte mesto/poštové smerovacie číslo a zvoľte **OK**. Zvoľte mesto/poštové smerovacie číslo zo zoznamu. (S použitím vyhľadávania poštového smerovacieho čísla sa nedajú nájsť všetky lokality.)


4. Zadajte číslo adresy a zvoľte **OK**.
5. Zadajte názov ulice a zvoľte **OK**. Ak je to potrebné, zvoľte správnu ulicu v zozname.
6. Zvoľte adresu, ak je to potrebné.

Zobrazovanie hlavných stránok

Vyberte  **Zobrazíť mapu** pre otvorenie Mapovej stránky. Ikona vozidla  zobrazuje vašu aktuálnu polohu. Dotknite sa mapy a ťahajte pre prezeranie iných častí mapy.

Keď sa dotknete Go, otvorí sa Mapová stránka. Vaša trasa je vyznačená fialovou čiarou. Pri cestovaní vás núvi vedie k vášmu cieľu hlasovými výzvami, šípkami na mape a pokynmi v hornej časti mapovej stránky. Šachovnicová zástavka označuje váš cieľ. Ak sa odchýlite od pôvodnej trasy, váš núvi prepočíta trasu a poskytne nové pokyny.


Dotknite sa lišty pokynov pre otvorenie stránky Zoznam odbočení

Dotknite sa  pre oddialenie pohľadu.

*Zvoľte **Menu** pre návrat na Hlavnú stránku.*

*Zvoľte **Prijazd** alebo **Rýchlosť** pre otvorenie stránky trasového počítadla.*



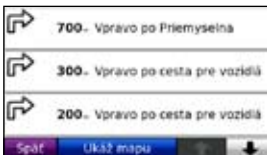
Dotknite sa  pre priblíženie pohľadu.

*Dotknite sa ikony vozidla pre uloženie vašej aktuálnej polohy. Zvoľte **Odboč do** pre otvorenie stránky Detail odbočenia*

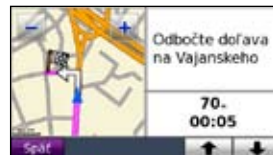
Mapová stránka počas navigovania trasy



Stránka Trasový počítáč



Stránka Zoznam odbočení



Stránka Detail odbočenia



TIP: Ak cestujete po hlavných cestách, môže sa objaviť ikona  obmedzenia rýchlosti.

Vykonanie obchádzky

1. Pri aktívnej trase zvolíte **Menu**.
2. Zvolíte **Obchádzka**.

Ak je aktuálna trasa jediná rozumná možnosť, núvi nemusí obchádzku vypočítať. Počas navigovania po trase tiež môžete zvoliť špecifické obchádzky s použitím funkcie Uprednostňovaná obchádzka. Zvolíte **Nástroje** > **Nastavenia** > **Navigácia** > **Uprednostňovaná obchádzka**. Počas navigovania po trase sa dotknite **Obchádzka** na Hlavnej stránke a zvolíte obchádzky, ktoré by ste chceli vykonať.

Pridanie zastávky k vašej trase (prejazdový bod)

1. Pri aktívnej trase zvolíte **Menu** > **Kam viesť?**
2. Hľadajte extra zastávku.
3. Zvolíte **Chod!**.
4. Zvolíte **Pridať ako prejazdový bod** pre pridanie tejto zastávky pred vaším cieľom. Zvolíte **Nastaviť ako nový cieľ**, aby ste z tejto zastávky urobili svoj nový konečný cieľ.



TIP: Pre pridanie jednej alebo viacerých zastávok editujte aktuálnu trasu. Zvolíte **Kam viesť?** > **Trasy**.

Kráčanie k cieľu

Ak k vášmu cieľu idete peši, použite režim Chodec pre optimalizáciu vašej trasy na kráčanie. Zvolíte **Nástroje** > **Nastavenia** > **Systém** > **Používateľský režim** > **Chodec** > **OK**.

Zabezpečenie vášho núvi

1. Zvolíte **Nástroje** > **Nastavenia** > **Bezpečnosť**.
2. Vyberte **Garmin Lock**.
3. Zadajte 4-číselný PIN a choďte na zabezpečené miesto.



POZNÁMKA: Ak zabudnete svoj PIN aj svoje zabezpečené miesto, musíte svoj prístroj núvi poslať spoločnosti Garmin, aby ho odblokovali. Takisto musíte poslať svoju platnú registráciu produktu alebo dôkaz o zakúpení.

Resetovanie núvi

Ak obrazovka núvi prestane fungovať, vypnite núvi a potom ho znovu zapnite. Ak to nepomôže, posuňte tlačidlo **Power** doľava a držte ho tam minimálne 8 sekúnd. Núvi by mal fungovať normálne.

Tiež môžete vytiahnuť batériu a potom ju znovu vložiť.

Používanie rozpoznávania reči

Použite funkciu rozpoznávania reči, aby ste mohli svojmu núvi prikázať hľadať ciele, vyberať možnosti a vykonávať ďalšie funkcie.


Funkcia rozpoznávania reči nefunguje pre všetky jazyky vo všetkých oblastiach. Funkcia sa dá používať len pri jazykovom nastavení núvi v niektorých svetových jazykoch. Viac informácií nájdete v príručke užívateľa na www.garmin.com.

Používanie diaľkového ovládača

Použite diaľkový ovládač na spustenie alebo zastavenie relácie rozpoznávania reči.



Hlasové príkazy

1. Stlačte veľké tlačidlo na diaľkovom ovládači.
2. Čakajte, kým sa neobjaví zelená ikona reči .
3. Vyslovte príkaz.

Používanie rozpoznávania reči

Rozpoznávanie reči používa štyri spôsoby vyhľadávania:

- Vyslovte ktorýkoľvek text na obrazovke
- Vyslovte skratkové príkazy
- Vyslovte názov obľúbeného miesta
- Vyslovte adresu

Pre vyslovenie ktoréhokoľvek textu na obrazovke:

1. Vyslovte ktorékoľvek slovo na obrazovke. Napríklad z menu Tools (Nástroje) môžete vysloviť **Routes** (Trasy) alebo **Page Down** (O stránku nižšie).
2. Pred vyslovením vášho nasledujúceho príkazu si vypočujete hlasovú výzvu.

Pre vyslovenie skratkových príkazov:

1. Vyslovte ktorýkoľvek skratkový príkaz z tabuľky skratkových príkazov. Skratkové príkazy môžete používať z ktorejkoľvek obrazovky.
2. Pred vyslovením vášho nasledujúceho príkazu si vypočujte hlasovú výzvu.

Skratkové príkazy

Audible Player (Prehrávanie zvukových kníh)	Help (Pomocník)
Cancel Route (Zrušiť trasu)	Main Menu (Hlavné menu)
Detour (Obchádzka)	Music Player (Prehrávač hudby)
Find Address (Hľadaj adresu)	Stop Listening (Ukonči počúvanie)
Find City (Hľadaj mesto)	Tools Menu (Menu nástroje)
Find Favorite (Hľadaj obľúbené)	Trip Computer (Trasový počítač)
Find Place by Category (Hľadaj miesto podľa kategórie)	View Map (Zobraz mapu)
Find Place by Name (Hľadaj miesto podľa názvu)	Volume Down (Zníž hlasitosť)
Find Recently Found (Hľadaj naposledy nájdené)	Volume Up (Zvýš hlasitosť)
Go Home (Naviguj domov)	Where Am I? (Kde som?)
Hands Free	Where To? (Kam viest?)

Tiež môžete vysloviť **Find Nearest** (nájdí najbližšie) pre hľadanie kategórie lokality. Kategórie lokalít sú kategórie bodov záujmu (POI) obsiahnutých v núvi. Príkaz Find Nearest (nájdí najbližšie) funguje len zo stránky Menu , Kam viest? a Mapa.

Pre vyhľadávanie s použitím skratkového príkazu Find Nearest (nájdí najbližšie):

1. Vyslovte **Find Nearest** (nájdí najbližšie) a potom kategóriu bodu záujmu (POI), ako napríklad **Italian Restaurant**.



"Nájdí najbližšiu taliansku reštauráciu"

Ďalšie príklady príkazov Find Nearest zahŕňajú:

- **Find Nearest Gas Station (nájdí najbližšiu čerpaciu stanicu)**
- **Find Nearest Grocery Store (nájdí najbližší obchod s potravinami)**
- **Find Nearest Bank (nájdí najbližšiu banku)**
- **Find Nearest Movie Theater (nájdí najbližšie kino)**

Pre vyslovenie názvu obľúbeného miesta:

1. Z ktorejkoľvek obrazovky vyslovte **Find Place by Name** (nájdí miesto podľa názvu).



“Nájdí miesto podľa názvu”

2. Vypočujte si hlasovú výzvu a vyslovte názov miesta. Nüvi pri hľadaní zopakuje názov miesta.



“Starbucks”

3. Objaví sa zoznam miest. Vyslovte číslo riadku miesta, ktoré chcete.



“One” (jedna)

4. Vyslovte **Yes** (áno) pre navigovanie do miesta, alebo vyslovte **No** (nie) pre návrat do zoznamu nájdených miest.



“Yes”(áno)

Pre vyslovenie adresy:

1. Z ktorejkoľvek obrazovky vyslovte **Find Address** (nájdí adresu).
2. Reagujte na výzvy na vyslovenie alebo hláskovanie názvu mesta, čísla domu a ulice.

Používanie fotonavigácie

Panoramio™ poskytuje fotografie, ktoré obsahujú informácie o lokalite, nazývané geotagy. Tieto fotografie s geotagmi môžete načítať do svojho nüvi alebo karty MicroSD a navigovať do nich. Viac informácií nájdete na stránke <http://connect.garmin.com/photos> a vo vašej príručke užívateľa.

1. Pripojte nüvi k počítaču.
2. Chodte na <http://connect.garmin.com/photos> a vyberte si fotografiu pre uloženie do vášho nüvi.

3. Zvoľte **Send to Garmin Device** (Odoslať do zariadenia Garmin) pre uloženie fotografie do vášho nūvi.
4. Zvoľte **Kam viesť? > Obľúbené > Panorámio Photos**.
5. Vyberte fotografiu Panorámio.
6. Zvoľte **Chod!** pre navigovanie do lokality.
4. Aktivujte Bluetooth komponent telefónu a aktivujte režim Find Me/Discoverable/Visible. Tieto nastavenia by mohli byť v menu Bluetooth, Connections alebo Hands-free.
5. Zvoľte **OK** na nūvi.
6. Vyberte váš telefón a zvoľte **OK**.
7. Vo vašom telefóne zadajte Bluetooth PIN (**1234**) pre váš nūvi.



POZNÁMKA: Tiež môžete navigovať na obrázok dotknutím sa **Nástroje > Prehliadač obrázkov** a následným zvolením obrázka. Ak obrázok obsahuje informácie o lokalite, dotknite sa **Chod!** pre vytvorenie trasy do tejto lokality.


Používanie zariadenia Hands-free

Zariadenie telefónu Hands-free je k dispozícii len vtedy, ak má váš nūvi a váš mobilný telefón technológiu Bluetooth. Nie všetky telefóny podporujú všetky funkcie hands-free, ktoré poskytuje váš nūvi. Pre používanie funkcií hands-free musíte spárovať váš telefón a nūvi.

Párovanie vášho telefónu

1. Overtite si, či je váš telefón kompatibilný s nūvi (www.garmin.com/bluetooth).
2. Zo stránky Menu zvoľte **Nástroje > Nastavenia > Bluetooth > Zapnúť**.
3. Zvoľte **Pridať**.

Volanie čísla

1. Zvoľte **Handsfree > Vytočiť**.
2. Zadajte číslo a zvoľte **Vytočiť**.
3. Pre ukončenie hovoru sa dotknite  > **Zložiť**.

Prijímanie hovoru

Keď dostanete hovor, otvorí sa okno Prichádzajúci hovor. Zvoľte **Odpovedať** pre prijatie hovoru. Zvoľte **Ignorovať** pre ignorovanie hovoru a zastavenie vyzváňania telefónu.

Používanie prijímača FM

Pred použitím FM prijímača vo vašej oblasti si pozrite zákonné upozornenie v príručke užívateľa. Používanie FM vysieláčov je v súčasnosti ilegálne v niektorých európskych krajinách kvôli špecifickým obmedzeniam rádiovkej frekvencie. Musíte skontrolovať miestne predpisy vo všetkých európskych krajinách, v ktorých zamýšľate používať FM vysieláč pre zaistenie jeho legálnosti. Pre viac informácií navštívte www.garmin.com/fm-notice.



Môžete počúvať audio z vášho núvi cez reproduktory vozidla. Na Hlavnej stránke zvolíte **Hlasitosť** > **Zvukový výstup** > **FM vysielateľ**. Pre vysielateľ FM zvolíte kanál FM a ten istý kanál zvolíte na vašom núvi.




Používanie FM TMC dopravných informácií

Dopravný prijímač je súčasťou balenia núvi 860. Viac informácií nájdete na <http://buy.garmin.com>.

Ak je núvi pripojený na dopravný prijímač na FM TMC, je pripojený na napájanie vozidla a ste v oblasti pokrytia, núvi môže prijímať informácie o dopravných zdržaniach. Viac informácií nájdete na www.garmin.com/traffic.

Pri výpočte vašej trasy skúma núvi aktuálnu premávku a automaticky optimalizuje trasu pre čo najkratší čas. Aj tak môžete byť nasmerovaní cez premávku, ak neexistujú alternatívne cesty. Ak nastanú výrazné zdržania v premávke počas navigovania, núvi automaticky prepočíta trasu.

Mapová stránka zobrazí  alebo , keď je premávka na vašej trase. Číslo v ikone predstavuje počet minút, ktoré premávka pridala k vašej trase, čo je automaticky zakalkulované do času príchodu zobrazeného na mape.

1. Na Mapovej stránke sa dotknite  alebo .
2. Dotknite sa  pre zobrazenie dopravných zdržaní.
3. Dotknite sa **Vyhnutie**.



POZNÁMKA: Nemusíte aktivovať predplatné zahrnuté do vášho dopravného prijímača FM (ak ste ho dostali s predplatným). Predplatné sa aktivuje automaticky potom, ako núvi získa satelitné signály automaticky počas prijímania dopravných signálov od poskytovateľa platenej služby.

Viac informácií

Pre viac informácií o vašom núvi zvolíte **Nástroje** > **Návod**. Najnovšiu verziu užívateľskej príručky si môžete stiahnuť z www.garmin.com. Viac informácií o príslušenstve nájdete na webovej stránke <http://buy.garmin.com>, alebo sa spojte so svojim predajcom Garmin.

ZÁRUČNÝ LIST

Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model:

sériové číslo:

Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko:

Adresa:

Telefón:

Email:

Upozornenie:

Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú spravodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je potrebné ho pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

TU ODSTRINIŤ

Záručné podmienky

Firma Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky 24 mesačnú obmedzenú záruku.

V rámci záručnej doby sa firma Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia.

Počas záručnej doby je zákazník povinný zaslať poškodené zariadenie bez zbytočných odkladov do autorizovaného servisu na vlastné náklady.

Reklamácia musí obsahovať:

1. **Poškodené zariadenie** s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
 - v prípade záručnej opravy musí byť zariadenie v originálnom balení
2. **Vyplnený záručný list a nadobúdaci doklad** (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. V prípade, ak zariadenie je darčekom, je potrebný doklad o kúpe produktu, ku ktorému bol darček dodaný.
4. Vyplnený **reklamačný protokol**
 - reklamačný protokol nájdete na stránke www.garmin.sk v sekcii Download/Tlačivá alebo priamo na linku: <http://www.garmin.sk/servis/reklamacny-protokol/>

Strata uvedených záruk nastáva v prípade:

1. Ak je na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak bol prístroj doručený v rozobranom stave
3. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platného Zákona o ochrane spotrebiteľa

Servisné stredisko pre Slovensko:

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-7002902, fax: 041-7632 616, servis@garmin.sk

bezplatná linka podpory
HOT-LINE: 0800 135 000

Táto slovenská verzia anglickej príručky nūvi 8xx sēria je poskytovaná ako vūhoda. Ak je to potrebné ohľadom prevádzky a používania nūvi 8xx sērie, použite prosím najnovšiu verziu anglickej príručky.

FIRMA GARMIN NIE JE ZDOPOVEDNÁ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOĽVEK ZODPOVEDNOSŤ VZNIKAJÚCU ZO SPOĽAHNUTIA SA NA ňU.

Pre najnovšie softvérové aktualizácie zadarmo (okrem mapových dát) počas doby životnosti vašich produktov Garmin, navštívte webovú stránku Garmin na www.garmin.com.

**GARMIN**TM

© 2008 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.sk